



[Archivio](#)

**CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA**

Edizione del 8 marzo 2002

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moiso - SERIE II  
Anno VII - n.9 - Edizione del 8 marzo 2002

**SOMMARIO**

[1. 54 milioni di euro per la formazione di disoccupati](#)

[2. "Libera" e' bella per educare alla legalita'](#)

[3. 13 milioni di euro per le strade olimpiche](#)

[4. Agriturismo piemontese: nuove pubblicazioni](#)

[5. Canavese e Pinerolese: interventi sulla viabilita'](#)

[6. "Team leader" cercansi per "i ragazzi del 2006"](#)

[7. Fra il bianco e il verde](#)

[8. "Concerto 2" a "Mondo bimbo plus"](#)

[9. "Concerto 2": il protagonista e' il minore](#)

[10. Presentato il regolamento contro il mobbing](#)

[11. I lavori del Consiglio Provinciale](#)

[12. La pagina dei Gruppi](#)

[13. Gli appuntamenti della settimana](#)

**1. OLTRE 54 MILIONI DI EURO PER LA FORMAZIONE DI DISOCCUPATI E OCCUPATI DELLA PROVINCIA**

**Il bando di concorso scade il 18 aprile**

La Giunta ha approvato una delibera che stanziava oltre 54 milioni di euro per varie attività a favore sia dei disoccupati sia degli occupati del territorio provinciale. Il bando di concorso - destinato alle Agenzie di formazione professionale e alle scuole che lavorano in ATS (Associazioni Temporanee di Scopo) - per accedere ai finanziamenti **scade il 18 aprile 2002**. **Le domande vanno presentate al Servizio Formazione professionale della Provincia in via Gaudenzio Ferrari 1 in orario di ufficio**. Spiega l'assessore al Lavoro e alla formazione professionale **Barbara Tibaldi**: "Per la prima volta, per effetto delle nuove leggi sul decentramento, la Provincia di Torino ha emanato la direttiva per la realizzazione, nel corso del prossimo anno, di interventi a favore di disoccupati e occupati. La direttiva arriva dopo un lungo e approfondito lavoro di analisi della realtà lavorativa del territorio. Lavoro svolto con la partecipazione e il contributo fondamentale dei comuni coinvolti, delle parti sociali e della Regione Piemonte. Molta attenzione è stata dedicata alle specifiche esigenze di sviluppo poste dai comuni coinvolti nei Patti territoriali e inoltre - prosegue **Tibaldi** - si darà ampio spazio alla formazione volta a creare figure professionali nuove, da quelle dei settori dell'ICT e della plasturgia a quelle più tradizionali ma di difficile reperimento da parte delle aziende".

In dettaglio lo stanziamento di 54 milioni di euro è così suddiviso: 14 milioni per il completamento delle varie attività intraprese nel 2001/2002; 23 milioni per giovani in obbligo formativo; oltre 13 milioni per giovani e adulti disoccupati e 3.870.000 euro per occupati."In particolare - sottolinea l'Assessore **Tibaldi** - specifica attenzione sarà data ai corsi di formazione destinati a disoccupati ultraquarantenni. Sono previsti alcuni contributi a favore di chi organizza corsi di

formazione destinati ai lavoratori per "Torino 2006", naturalmente con il coordinamento del TOROC e della Provincia". Nell'emanare la direttiva la Giunta provinciale ha voluto dare particolare importanza all'esigenza di garantire a tutti i giovani il diritto a frequentare i corsi della formazione professionale iniziale, così come previsto dalle leggi sull'obbligo formativo. Un diritto reso effettivo, sia grazie all'incremento dello stanziamento tradizionale previsto per queste attività, sia grazie alla messa in campo di azioni di sostegno ai lavoratori in difficoltà nel loro percorso di formazione.

[torna al sommario](#)

## 2. "LIBERA" E' BELLA, ACCORDO CON L'ASSOCIAZIONE FONDATA DA DON CIOTTI PER EDUCARE ALLA LEGALITA'

Si ispira alle parole di Paolo Borsellino il progetto che, condotto dall'associazione "Libera" in collaborazione con la Provincia di Torino, si pone l'obiettivo di diffondere fra gli studenti l'educazione alla legalità e una cultura in grado di resistere alle suggestioni delle droghe.

Se ne è parlato martedì scorso a Palazzo Cisterna nel corso di una Conferenza Stampa cui hanno partecipato la Presidente **Mercedes Bresso**, gli assessori **Gianni Oliva** (Istruzione) e **Maria Pia Brunato** (Solidarietà sociale) e don **Luigi Ciotti**, fondatore di Libera.

**Don Ciotti** ha posto l'accento sul valore simbolico dell'iniziativa e ha aggiunto che Libera lavora da anni in collaborazione con le scuole e con i provveditorati agli studi. Le attività dell'associazione, ha sottolineato, incontrano spesso l'opposizione della criminalità organizzata: "esistono zone del paese - ha detto - in cui una scuola può saltare in aria il giorno prima o il giorno dopo un incontro con noi."

La scelta della Provincia di Torino giunge all'indomani della discussa opzione del Ministro della Pubblica Istruzione, che ha deciso di non utilizzare più Libera per l'educazione alla legalità nelle scuole italiane. Un atto, quello di Palazzo Cisterna, che si spiega con un giudizio di merito sull'attività dell'associazione. "La nostra scelta è evidente, spiega la Presidente **Bresso**: in questi anni abbiamo lavorato molto con Libera e ne abbiamo apprezzato l'impegno civile. Dopo gli attacchi del ministero della Pubblica Istruzione abbiamo voluto testimoniare il nostro giudizio, ampiamente positivo, e segnalare la qualità del lavoro svolto dall'associazione fondata da don Ciotti."

"Questa associazione - aggiunge l'assessore **Oliva** - è un patrimonio torinese che deve essere valorizzato. Grave la decisione del Ministro, perché all'origine non possono esserci che due moventi: o la malafede o la non conoscenza dell'associazione."

Altrettanto netto il giudizio dell'assessore **Brunato**: "La cosa più importante di Libera - afferma - è la capacità di cogliere le interconnessioni che esistono fra il singolo drogato e la mafia e la criminalità. Cercare di fare educazione contro la droga significa anche stimolare una riflessione su questi argomenti e in Italia gli unici a saperlo fare sono quelli di Libera."

Il progetto prevede incontri di sensibilizzazione nelle scuole e sul territorio e si svilupperà in tre fasi. Nella prima fase (marzo-giugno 2002) si svolgeranno assemblee negli istituti scolastici e con le associazioni giovanili, una presentazione alla Fiera del libro e un corso residenziale di quattro giorni. Sempre nella prima fase, saranno avviati forum tematici nelle scuole. Nella seconda fase (settembre 2002-febbraio 2003) sono in programma iniziative di formazione per i docenti, serate cittadine, prosecuzione dei Forum, trasmissioni radiofoniche e una mostra sul tema: 1992-2002, dieci anni di educazione alla legalità. Nella terza fase (maggio-giugno 2003) sono previsti "Eventi sul territorio", con una carovana collegata allo spostamento della mostra. Il progetto si concluderà con una valutazione e una presentazione dei risultati ottenuti.

[torna al sommario](#)

## 3. 13 MILIONI DI EURO PER LE STRADE OLIMPICHE

**Approvata dalla Giunta Provinciale una convenzione con l'Agenzia "Torino 2006". La Provincia appalterà le opere**

La Giunta Provinciale ha approvato la **convenzione con l'Agenzia "Torino 2006"** relativa agli **interventi di miglioramento delle Strade Provinciali** in vista dell'appuntamento olimpico. La Delibera passerà ora all'esame del Consiglio Provinciale. Gli interventi oggetto della convenzione sono otto, per una **spesa complessiva di circa 13 milioni di Euro** (per l'esattezza 25.369.000.000 lire), finanziata ai sensi della **Legge 285 del 2000**. Un elenco di tredici opere individuate come "indispensabili" e "strategiche" era già stato definito nel febbraio del 2001 con una Delibera della Giunta. L'Agenzia "Torino 2006" ha demandato alla Provincia le procedure di appalto di alcuni interventi, dal momento che l'Ente dispone di adeguate risorse umane e strutture tecniche, che consentono la predisposizione dei progetti e la conduzione dei lavori, nonché la gestione della realizzazione, della contabilizzazione e del collaudo delle opere.

L'elenco delle opere che saranno appaltate dalla Provincia comprende:

-adeguamento e sistemazione della Strada Provinciale 215 del Sestriere (costo 2.422.957,54 Euro)

- ricostruzione della galleria della Stazione Alpina di Sauze d'Oulx sulla Provinciale 236 (903.799,57 Euro)
- Variante in localita' San Marco alla Provinciale 214 di Sauze d'Oulx (2.286.612,92 Euro)
- messa in sicurezza e prevenzione caduta massi sulla Provinciale 216 del Melezet (593.925,43 Euro)
- allargamento della sede stradale della Provinciale 156 tra Bibiana e Lusernetta (296.962,72 Euro)
- Variante all'abitato di Bibiana sulla Provinciale 157 (2.019.346,48 Euro)
- ammodernamento della traversa negli abitati di Chiotti e Perrero sulla Provinciale 169 della Val Germanasca (4.103.250,06 Euro)
- adeguamento della Provinciale 254 del Frais (475.140,35 Euro)

[torna al sommario](#)

---

#### 4. AGRITURISMO PIEMONTESE: NUOVE PUBBLICAZIONI

I nuovi prodotti pubblicitari dell'agriturismo piemontese sono stati presentati ieri a Palazzo Cisterna alla presenza di **Silvana Accossato**, Assessore al Turismo. I nuovi prodotti sono stati realizzati dal Consorzio Agriturismo Piemonte in collaborazione con la Provincia di Torino.

**Agriturismo Piemonte** cambia marchio: le classiche collinette verdi sono state sostituite da un "fresco" tratto di erba verde con il sole nel mezzo. Il nuovo marchio consente un più agile uso e una rinnovata immagine consortile, tesa a garantire la valorizzazione delle tradizioni, insieme a paesaggi indimenticabili, relax, comodità e confort.

##### **Il nuovo catalogo regionale, Guida all'agriturismo in Piemonte.**

"Il Piacere dei sensi" questa è la frase scelta per evocare le emozioni che si possono provare nella vacanza agrituristica: "Viste meravigliose, Sapori indimenticabili, Profumi inebrianti, Suoni famigliari" compongono l'insieme delle immagini che ne rappresentano i contenuti.

Si tratta di un catalogo a colori, realizzato in versione italiana, inglese e tedesca, di 100 pagine di fotografie, descrizioni, informazioni sull'ospitalità agrituristica piemontese, e sui monumenti storici, sulle risorse paesaggistiche delle zone più caratteristiche della nostra regione. Un volumetto agile ma estremamente utile per una giornata in campagna, un week-end o un soggiorno più lungo, con la segnalazione dei relativi costi. Nell'introduzione **Margherita Borri**, Presidente del Consorzio ci ricorda come "solo una vacanza in agriturismo permette di entrare in contatto con la natura e la cultura del territorio scoprendole da un punto di vista familiare e informale". Il catalogo è distribuito presso la sede del Consorzio in Via Lagrange n. 2 a Torino.

##### **Itinerari "Incoming & Dreaming".**

Il Consorzio ha pubblicato una brochure, rivolta ad agenzie di viaggio ed associazioni ricreative, che contiene alcuni itinerari Agri&turistici in Provincia di Torino realizzati con la collaborazione tecnica di un tour operator.

Si tratta di proposte rivolte a coloro che vogliono soddisfare curiosità sulle risorse enogastronomiche, storiche e culturali della nostra Regione.

I programmi di tre giorni prevedono la sistemazione di piccoli gruppi in aziende agrituristiche, appuntamenti enogastronomici di degustazione e di visita a luoghi di trasformazione e produzione di salumi, formaggi, vini ecc, visita a luoghi storici, e culturali del territorio prescelto. Sono pacchetti turistici caratterizzati da un'attenzione particolare a momenti di convivialità tra i partecipanti anche attraverso intrattenimenti con musiche e danze tradizionali di piccoli gruppi locali. Oltre ai viaggi nelle campagne del Piemonte, Agriturismo Piemonte organizza "le giornate in cascina". Sono giornate durante le quali incontrare gli agricoltori, fare la spesa, oppure svolgere attività di trasformazione e di cucina tipica con essi.

[torna al sommario](#)

---

#### 5. CANAVESE E PINEROLESE: INTERVENTI SULLA VIABILITA'

##### **Collegamento tra la S.S. 565 "Pedemontana" e la S.P. 222 di Ivrea-Castellamonte e completamento dello svincolo della S.P. 141 di Castagnole Piemonte con la 6 di Pinerolo**

La Giunta Provinciale ha approvato il progetto definitivo del **collegamento tra la Statale 565 "Pedemontana" e la Provinciale 222 di Ivrea-Castellamonte nei Comuni di Colletterto Giacosa e Loranze**. La realizzazione del collegamento, lungo circa un chilometro e mezzo, comporterà una **spesa di 4.906.340,54 Euro** (circa 9 miliardi e

mezzo di lire). L'area interessata al progetto e' quella che si estende dalle propaggini della collina morenica di Ivrea alla piana alluvionale compresa tra i torrenti Ribes e Chiusella. Da tempo alcuni studi promossi dalla Provincia avevano evidenziato la necessita' di individuare nuovi assi viari di collegamento tra la Valle d'Aosta ed il Canavese. L'opera (prevista dal Patto Territoriale del Canavese) risolvera' il problema dell'accessibilita' all'area industriale del **Parco Scientifico-Tecnologico del Canavese**, convogliando il traffico sulla Statale 565 e alleggerendo contemporaneamente la pressione sulla Provinciale 222.

La **Giunta Provinciale** ha anche approvato il progetto definitivo del **completamento dello svincolo della Strada Provinciale 141 di Castagnole Piemonte con la Provinciale 6 di Pinerolo**, situato alla periferia di Piossasco. La Provinciale 141 scavalca la 6 con un sovrappasso, ma lo svincolo "a rombo" e' stato realizzato lungo le rampe del cavalcavia, costringendo alla svolta a sinistra i veicoli che dalla Provinciale 6 devono immettersi sulla 141. La sistemazione attuale dello svincolo ha causato numerosi incidenti, anche se la situazione e' migliorata dopo che il Comune di Piossasco ha realizzato una rotonda "alla francese", che ha consentito di eliminare una parte delle manovre di svolta a sinistra. Con una **spesa complessiva di 119.301,54 Euro** (231 milioni di lire) la Provincia realizzerà, a nord dell'intersezione, una rotonda simmetrica e gemella rispetto a quella esistente.

[torna al sommario](#)

---

## 6. "TEAM LEADER" CERCANSI PER "I RAGAZZI DEL 2006"

**100 ore di corsi teorico-pratici per formare giovani in grado di guidare gruppi di lavoro a sostegno dell'evento olimpico**

Cercansi **500 "Team Leader"** per guidare i coetanei **"Ragazzi del 2006"** nel percorso di avvicinamento e di preparazione del grande evento olimpico di cui saranno protagonisti. Mercoledì scorso a **Palazzo Cisterna**, alla presenza dell'**Assessore al Turismo e Sport, Silvana Accossato**, e' stato presentato un **progetto di formazione** che fornirà ad allievi altamente motivati quelle conoscenze e capacita' che saranno indispensabili per guidare gruppi di lavoro in un ambiente caratterizzato da forti e continui cambiamenti. Il processo formativo e' stato affidato a **"PeaceWaves-International Education Community of Youth Ambassadors for Peace"**, un'associazione costituita per oltre il 50% da giovani tra i 14 ed i 26 anni. **Marco Braghero, Presidente di "PeaceWaves"**, ha illustrato le modalita' operative di un progetto che prevede 100 ore di lezione: 30 di addestramento esterno, 40 in aula e altre 30 di tirocinio. I partecipanti saranno suddivisi in gruppi di apprendimento di 25 allievi ciascuno.

I **requisiti di ammissione** ai corsi sono:

- eta' tra i 15 e i 18 anni
- conoscenza dell'inglese e possibilmente di una seconda lingua
- nozioni informatiche di base
- eventuali precedenti esperienze di volontariato sociale.

Ai "Team Leaders" si chiederà di garantire il miglior funzionamento dei gruppi loro affidati, inseriti in una rete di supporto alle iniziative sociali e culturali legate alle Olimpiadi Invernali del 2006 a livello locale e internazionale. Tra i temi affrontati durante i corsi vi saranno le tecniche e gli stili di leadership, le strategie di comunicazione, la gestione e risoluzione dei conflitti, le dinamiche e i processi dei gruppi interculturali. L'obiettivo e' quello di formare veri e propri **"managers"** dotati di spirito di iniziativa e di un bagaglio teorico-pratico che li renda autosufficienti nel programmare attivita' di gruppo e risolvere problemi. Tutti i moduli in cui e' suddivisa la formazione saranno seguiti da un **"Tutor d'aula"**, mentre la valutazione finale sara' effettuata congiuntamente dal Direttore del corso, dal Tutor, dai docenti e dai partecipanti. Le competenze acquisite saranno certificate al termine di ogni modulo, mentre la certificazione finale sara' effettuata dalla "Peace Waves".

[torna al sommario](#)

---

## 7. FRA IL BIANCO E IL VERDE

### Le vallate olimpiche in un video a Salt Lake City

E' stato recentemente presentato a Salt Lake City, nello spazio "Casa Italia", un video di sette minuti interamente realizzato dall'Ufficio Stampa - Centro Audiovisivi. Attraverso alcune sequenze composte di immagini, musiche originali, e brevi titolazioni, si accompagna lo spettatore in una insolita visita delle vallate olimpiche torinesi. "Fra il bianco e il verde" evidenzia quegli aspetti, a volte meno conosciuti, ma di grande interesse, come il patrimonio culturale e architettonico delle valli, l'enogastronomia, la tradizione, l'ambiente ed il paesaggio, l'artigianato. Le montagne, le cime innevate, gli scoscesi pendii solcati da cascate sono altri ingredienti del video che, grazie alle prospettive aeree di molte riprese, consegna allo spettatore una visione inusuale di boschi, creste alpine, fortezze e paesi. Il commento musicale, in piena sintonia con le immagini, rafforza il potere emotivo di certe sequenze, come nel

caso della parte dedicata ai musei valdesi ed etnografici. I titoli, puntuali e sintetici, evidenziano le caratteristiche di questo territorio e consentono di rilevare i dati essenziali delle numerose opere d'arte mostrate nel video.

"Fra il bianco e il verde": un rapido, ricco ed emozionante sguardo sulle splendide vallate di Torino 2006.

[torna al sommario](#)

---

## 8. "CONCERTO 2"

"Concerto 2" è il Piano Territoriale per l'Infanzia e l'Adolescenza della Provincia di Torino - finanziato con i fondi della Legge 28 agosto 1997, n 285 pari a 11.316.000.000 (5.844.226,27 Euro) suddivisi in tre anni. La Legge 285/97 interviene per migliorare le condizioni e prevenire il disagio di bambine e bambini e di ragazze e ragazzi. L'aspetto più innovativo della Legge è l'obbligatorietà del ricorso all'Accordo di programma tra i soggetti interessati, che devono condividere gli obiettivi da raggiungere e mettere in comune le risorse disponibili.

### "CONCERTO 2" A "MONDO BIMBO PLUS"

La Provincia, per la manifestazione "**Mondo Bimbo Plus**", ha voluto "animare" **Concerto 2** con il coinvolgimento e la partecipazione diretta degli Enti partner del Piano, ed in particolare di quegli Enti che, all'interno dei loro progetti, contemplano iniziative attinenti e rispondenti all'evento.

Pertanto saranno presenti al Salone i Comuni di Alpignano, Carmagnola, Chieri, Chivasso, Collegno, Ivrea, Nichelino, Poirino, Rivarolo, Rivoli, Santena, Settimo Torinese, Vigone, Vinovo e le Comunità Montane Alta Valle di Susa, Val Chisone e Germanasca, Valli di Lanzo, Val Sangone.

I Laboratori prevederanno attività di: giocoleria, costruzione giocattoli, marionette, burattini e costruzioni in carta, lettura animata di fiabe interculturali, favole al computer, gioco-musica, ludoteche, pittura, manipolazione creta, argilla, gesso e pasta di sale, arti grafiche, telaio, centro d'ascolto, giocomotricità, scuola di teatro e spettacoli teatrali, e a concludere la banda musicale.

"**Mondo Bimbo Plus**": dall' 8 al 17 marzo a Torino presso Lingotto Fiere.

Orari:dalle 16 alle 23 dal lunedì' al venerdì'; dalle 15 alle 23 sabato; dalle 10 alle 23 domenica

Per le scuole dalle 9 alle 12,30.

[torna al sommario](#)

---

## 9. "CONCERTO 2": IL PROTAGONISTA È IL MINORE

Con "Concerto 2", Piano territoriale per l'infanzia e l'adolescenza, la Provincia ha scelto di valorizzare e stimolare la capacità e la volontà progettuale dei soggetti locali, che insistono su un comune bacino territoriale e di utenza. Ha creato quindi le condizioni più favorevoli ad una concreta e coerente partecipazione alla concertazione. Ad esempio per mezzo di incontri con il territorio e la diffusione di materiali utili alla progettazioni; del sito Internet contenente indicazioni per la pianificazione territoriale locale e la progettazione; dell'agenzia esterna di consulenza gratuita al territorio. "Il lavoro svolto - commenta **Maria Pia Brunato**, Assessore alla Solidarietà Sociale - ha generato un'approfondita riflessione tra gli operatori pubblici e del privato sociale, gli amministratori, le scuole, le parrocchie, i volontari, le famiglie, i minori e gli adolescenti coinvolti negli interventi del Piano. I minori, ed il loro contesto di crescita, sono stati posti al centro dell'attenzione in quanto portatori di diritti e non solamente soggetti di interventi da parte del mondo degli adulti e delle istituzioni."

"Il minore - sottolinea **Brunato** - è finalmente diventato "protagonista", nei pensieri degli adulti coinvolti nell'applicazione della legge, superando l'invisibilità propria delle nuove generazioni in una società sempre più "adultocentrica". La 285/97 è stata l'occasione per iniziare a costruire una cultura dell'infanzia, passando attraverso il cambiamento dell'adulto." Tutti i Comuni del territorio (numero 314), eccetto uno, hanno partecipato ad almeno un progetto, da soli o in associazione con i Comuni del bacino locale, o delegando l'Ente gestore dei servizi socio-assistenziali o la Comunità Montana. In sintesi 34 Comuni, tutti gli Enti gestori dei servizi socio-assistenziali, 6 Comunità Montane (su 13) e l'Ente Provincia hanno presentato in qualità di capofila almeno un progetto di intervento sul territorio. Ad oggi, nella Provincia di Torino, sono attivi 139 progetti di intervento per i minori 0 17 anni che comprendono iniziative per l'uso del tempo e degli spazi urbani e naturali; servizi con caratteristiche educative, ludiche, culturali e di aggregazione sociale; promuovono la partecipazione di bambine e bambini e di adolescenti alla vita della Comunità locale; offrono alle ragazze e ai ragazzi spazi, strumenti e occasioni nei quali autopromuovere il loro protagonismo, esprimere le loro potenzialità; forniscono sostegno agli adolescenti e alle famiglie per consentire un miglioramento della comunicazione fra generazioni diverse; creano strutture di accoglienza e servizi di educativa territoriale.

[torna al sommario](#)

---

## 10. PRESENTATO IL REGOLAMENTO CONTRO IL MOBBING

I dipendenti della Provincia di Torino non devono temere il mobbing. E' pronto un regolamento che previene e tutela da comportamenti di tipo persecutorio, indetificabili nel cosiddetto mobbing. E' stato presentato lunedì scorso, nel corso di una conferenza stampa, da **Mercedes Bresso**, Presidente della Provincia di Torino e del Comitato Pari Opportunità. Erano presenti **Aurora Tesio**, Presidente della Commissione per le Parità, **Maria Pia Brunato** Assessore alle Pari Opportunità.

Il mobbing ( dall'inglese to mob assalire, aggredire) definisce un'attività persecutoria, da parte di una o più persone (non necessariamente in posizione gerarchica) per indurre il destinatario a rinunciare volontariamente a un incarico o per emarginarlo dal mondo del lavoro. E' un fenomeno che sorge nell'ambito del rapporto di lavoro privatistico e che trova tutela, nel vigente ordinamento, nei principi costituzionali e nell'obbligo del datore di lavoro di salvaguardare l'integrità psicofisica del lavoratore.

Secondo gli esperti oltre il 4% degli occupati in Italia e' oggetto di pratiche di mobbing e ogni dipendente ha il 25% di possibilità di trovarsi in tali condizioni.

"Le più recenti riforme dell'organizzazione nella Pubblica Amministrazione e del pubblico impiego - spiega la Presidente **Bresso** - con il massiccio inserimento di logiche privatistiche, hanno reso attuale il fenomeno del mobbing anche nell'area pubblica. Al fine di prevenire ed evitare il diffondersi di atteggiamenti discriminatori in Provincia si e' pertanto avvertita l'esigenza di introdurre una disciplina regolamentare nell'ordinamento dell'Ente, offrendo percorsi e procedure di informazione, sostegno, tutela e inibizione ai dipendenti vittime di comportamenti vessatori. Il provvedimento modifica e integra il documento sulle molestie sessuali, promosso dal Comitato Pari Opportunità ed entrato in vigore nel luglio 1996."

[torna al sommario](#)

---

## 11. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

### COMMEMORAZIONE DI ELIO MARCHIARO

La seduta del Consiglio Provinciale si e' svolta alla presenza della vedova e della figlia del compianto Consigliere **Elio Marchiaro**. Il Presidente del Consiglio, **Luciano Albertin**, in apertura, ha ricordato la figura del capogruppo di Rifondazione Comunista, deceduto lo scorso martedì. La Presidente **Mercedes Bresso** ha ripercorso idealmente la "carriera politica - amministrativa di **Elio Marchiaro**, ricordandone le doti e le capacità di uomo rispettoso delle istituzioni, profondamente impegnato nei suoi diversi incarichi di consigliere, sindaco o come 1° Presidente del Consiglio. Il Consigliere **Angelo Auddino** (Democratici di Sinistra) ha rammentato l'esperienza di **Elio Marchiaro** sindaco di Nichelino, in un momento storico difficile ed impegnativo, alle prese con una notevole presenza di immigrati. **Angelo Auddino** ha evidenziato le opere compiute a Nichelino da **Elio Marchiaro** e, soprattutto, il suo "essere in mezzo alla gente".

Sono intervenuti molti altri consiglieri che ne hanno sottolineato l'onestà intellettuale, la sottile ironia e la profonda cultura. Hanno preso la parola i Consiglieri: **Massimo Coticoni** (Forza Italia), **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani), **Davide Ricca** (Democratici per la Margherita), **Giovanna Alberto** (Gruppo Misto), **Gianfranco Novero** (Lega Nord), **Gianluca Vignale** (Alleanza Nazionale), **Lorenzo Agasso** (Partito Popolare Italiano), **Vincenzo Galati** (Verdi), **Candido Muzio** (Democratici di Sinistra), **Giuseppe Maurizio Bruno** (Forza Italia). Anche l'Assessore **Luigi Rivalta** ha voluto ricordare i molteplici ruoli di **Elio Marchiaro**: l'atleta durante il periodo giovanile, l'insegnante elementare aperto alle innovazioni pedagogiche, il padre e marito sensibile e premuroso, l'uomo di partito. **Sergio Vallero** (Rifondazione Comunista) ha rivissuto gli episodi del suo lavoro al fianco di **Marchiaro**. Dopo aver osservato un minuto di silenzio, il Consiglio Provinciale ha momentaneamente sospeso la seduta per salutare i familiari del compianto Consigliere.

### LA NUOVA CONSIGLIERA

Il Consiglio Provinciale, all'unanimità (40 voti favorevoli su 40 votanti) ha accolto la nuova consigliera di Rifondazione Comunista, **Giovanna Tangolo**. La nuova consigliera, presentata dal capogruppo **Sergio Vallero**, e' stata salutata da tutti i colleghi.

### QUESITI A RISPOSTA IMMEDIATA

#### Centrale termoelettrica di Carmagnola

E' stata presentata dalla consigliera **Giovanna Alberto** (Gruppo Misto) preoccupata per la supposta installazione di un impianto da 850 megawatt. Ha risposto l'Assessore all'Ambiente, **Giuseppe Gamba** comunicando che la Giunta Provinciale, in data 26 febbraio 2002, dopo aver sentito il parere della 2ª Commissione, ha deliberato in proposito, data l'assenza di un quadro di programmazione energetica complessiva a carattere nazionale.

## Un accordo di programma:

### l'unica possibile soluzione per la tessitura "Piovano" bruciata a Chieri.

E' stato rivolto dal consigliere **Giuseppe Cerchio** (Forza Italia) . Ha risposto l'Assessore al Lavoro, **Barbara Tibaldi** dichiarando che l'incontro con la Piovano, le Organizzazioni Sindacali, le Associazioni imprenditoriali ed il sindaco di Chieri e' avvenuto il 28 febbraio, presente, anche il consigliere Cerchio. L'obiettivo - ha dichiarato l'Assessore - è di andare a costruire un accordo di programma che garantisca tutti i soggetti.

### Manifestazione fieristica Torino Esposizioni

E' stato presentato dal consigliere **Giuseppe Maurizio Bruno** (Forza Italia). Gli ha risposto l'Assessore alle Attività Produttive, **Antonio Buzzigoli** dichiarando che in Expo 2000 la Provincia non ha accesso. Expo 2000 - ha dichiarato l'Assessore - ha denunciato parecchie perdite per cui ha incominciato a vendere i marchi delle proprie fiere.

### Progetto itinerario attraversamento della Dora.

#### Nuovo ponte sulla Dora.

E' stato presentato dal consigliere **Sergio Vallero** (Rifondazione Comunista). L'Assessore **Luigi Rivalta** ha dichiarato che non ci sono gli elementi per la costruzione nel 2003 di un nuovo ponte sulla Dora. La Provincia tuttavia sta da tempo pensando ad una risistemazione innovativa nella zona ovest con un nuovo collegamento parallelo a corso Francia a partire da corso Marche fino alla stazione della Metropolitana di Collegno. Inoltre, ha concluso l'Assessore Luigi Rivalta si dovrebbero realizzare le circonvallazioni di Alpignano e di Pianezza fino a raggiungere la Fornasetta.

## INTERROGAZIONI

### Giro di boa

E' stata presentata dai seguenti Consiglieri: **Arturo Calligaro** (Lega Nord), **Massimo Coticoni** (Forza Italia), **Paolo Ferrero** (Forza Italia), **Cesare Formisano** (Alleanza Nazionale), **Massimiliano Motta** (Alleanza Nazionale), **Gianfranco Novero** (Lega Nord), **Francesco Romeo** (Forza Italia), **Alberto Tognoli** (Alleanza Nazionale), **Gianluca Vignale** (Alleanza Nazionale). Il Consigliere **Cesare Formisano**, a nome degli interroganti ha contestato, tra l'altro, quanto segue: la minoranza non era stata invitata alla conferenza stampa sul "Giro di boa" programmata in concomitanza all'allestimento di una mostra sui lager e a una riunione di commissione in Sala Marmi. Ha risposto la Presidente **Mercedes Bresso** dichiarando che la conferenza stampa è stata organizzata per fare il punto, a metà mandato, del lavoro svolto e non certamente come momento di autocelebrazione. Il materiale è stato predisposto dalla Finpiemonte senza alcuna spesa mentre il normale rinfresco è stata di Euro 645,57. La loggia antistante la Sala Marmi è il luogo consueto in cui vengono ospitati i rinfreschi e pertanto inevitabile una coincidenza con altre iniziative, senza con questo mancare di rispetto alle opere culturali o mostre esposte. Dopo l'intervento è ancora intervenuto il consigliere **Gianluca Vignale** (Alleanza Nazionale).

## INTERPELLANZE

### 100 dipendenti in esubero alla Filtrauto Italia

#### di Sant'Antonino di Susa

E' stata presentata dal consigliere **Sergio Vallero** (Rifondazione Comunista) il quale ha sottolineato che nell'azienda si è aggravata la situazione occupazionale. Ha risposto l'Assessore al Lavoro, **Barbara Tibaldi** rilevando che la Filtrauto è un'azienda martoriata, essendo passata da 500 dipendenti ai 100 attuali. L'Assessore ha ritenuto opportuno la riattivazione di un tavolo di concertazione tra Organizzazione Sindacali e Aziendali. Nel dibattito è intervenuto il consigliere **Alberto Tognoli** (Alleanza Nazionale).

### Patto territoriale Area Torino Sud

E' stata presentata dal Consigliere **Sergio Vallero** (Rifondazione Comunista) il quale ha rilevato che , a suo giudizio, il meccanismo dei patti e' perverso. Si tratta infatti di un meccanismo che convoglia denaro alle aziende per la ristrutturazione e la creazione di nuovi posti di lavoro mentre, di fatto, i posti non solo non sono aumentati ma sono sostanzialmente diminuiti e trasformati con contratti a termine. L'Assessore **Antonio Buzzigoli** ha spiegato che le procedure del patto sono chiare e non sono indirizzate alla risoluzione delle crisi aziendali ma sono concepite come rapporto inscindibile tra democrazia, mercato e forma economica capitalistica. Il Consigliere **Sergio Vallero**, nella replica, ha ribadito le proprie posizioni.

### Precario equilibrio idro - geologico in Val di Susa

E' stata presentata dal Consigliere **Sergio Vallero** (Rifondazione Comunista). Gli ha risposto l'Assessore **Luigi Rivalta**, affermando di non essere a conoscenza del fatto citato dall'interrogante in quanto l'Autorità Giudiziaria ha richiesto documentazione direttamente al C.N.R. Ciò nonostante l'Assessore ha parlato diffusamente, in base ai dati in

possesto dei propri uffici, della mappa riguardante quel territorio. Nel dibattito è intervenuto il Consigliere **Paolo Ferrero** (Forza Italia).

### **Agenzia per l'assunzione nei siti olimpici**

E' stata presentata dal Consigliere **Sergio Vallero** (Rifondazione Comunista) per capire la posizione politica della Giunta rispetto alla richiesta avanzata dal sindaco Chiamparino relativa alla costituzione di un'agenzia per le assunzioni nei siti olimpici. L'Assessore al Lavoro, **Barbara Tibaldi** alla quale competono i Centri per l'Impiego, ha chiesto di sospendere la trattazione dell'interpellanza poiché per il 20 marzo è stato fissato un incontro tra Prefetto, Comune e Provincia in merito alla questione. Sull'argomento è intervenuto il Consigliere **Massimo Rostagno** (Democratici di Sinistra) per sostenere la richiesta dell'Assessore **Barbara Tibaldi**. Il Consigliere interpellante non ha accettato il rinvio poiché ha ritenuto che le dichiarazioni di Chiamparino siano da considerarsi gravi ed offensive nei confronti delle competenze della Provincia. L'Assessore al Lavoro, **Barbara Tibaldi** ha ribadito che non esiste una legge che individua un soggetto in grado di fare intermediazione di mano d'opera fuori dal territorio nazionale. Nel dibattito sono intervenuti i Consiglieri **Vincenzo Chieppa** (Comunisti Italiani), **Giuseppe Maurizio Bruno** (Forza Italia) e **Luca Facta** (Democratici per la Margherita).

## **UFFICIO DI PRESIDENZA**

### **Commissioni consiliari permanenti:**

#### **1^ variazione dei componenti**

Il Presidente del Consiglio, **Luciano Albertin** ha comunicato la richiesta di passaggio del consigliere **Giuseppe Iannò** (Forza Italia) dalla VIII alla V Commissione e del consigliere **Vincenzo Galati** (Verdi) a Presidente della I Commissione e conseguente dimissione dalla V Commissione. Con 27 voti favorevoli su 27 votanti, è stata approvata la deliberazione in oggetto.

## **GIUNTA PROVINCIALE**

### **Regolamento di attuazione del codice di comportamento per la tutela delle dignità sul lavoro delle lavoratrici e dei lavoratori della Provincia di Torino. Modifiche ed integrazioni.**

E' stato illustrato dalla Presidente **Mercedes Bresso** la quale ha chiarito che il regolamento sulle molestie sessuali e' integrato con normative a tutela delle violenze morali e delle persecuzioni psicologiche. Il documento, opportunamente approvato, sarà presentato in occasione della Festa della Donna. Nel dibattito sono intervenuti le consigliere **Carmen Lojacconi** (Forza Italia), **Aurora Tesio** (Democratici di Sinistra) e **Mariella Depaoli** (Democratici per la Margherita). Con 29 voti a favore su 29 votanti è stata approvata la deliberazione e la sua immediata esecutività .

### **Approvazione del Piano di Sviluppo Socio Economico della Comunità Montana Val Sangone**

Il Consiglio è passato immediatamente alla votazione con 25 voti a favore su 27 votanti. Unanimità .

### **Approvazione del Piano di Sviluppo Socio Economico della Comunità Montana Val Pellice**

E' stato approvato dal Consiglio con 23 voti a favore su 27 votanti. L' immediata esecutività ha ottenuto 25 voti a favore su 27 votanti.

[torna al sommario](#)

---

## **12. LA PAGINA DEI GRUPPI**

**- Questa pagina viene realizzata sotto la piena responsabilita' dei Gruppi consiliari della Provincia di Torino -**

### **Gruppo consiliare Partito Comunista - Rifondazione**

#### **Ciao Elio**

Sabato 2 marzo si sono svolti i funerali del nostro Capogruppo Elio Marchiaro. Grande è stata la partecipazione e già dal venerdì numerosissime sono state le persone che hanno reso omaggio a Elio Marchiaro nella camera ardente allestita nella Sala Marmi della Provincia di Torino.

Il Gruppo consiliare di Rifondazione ringrazia tutti coloro che hanno dimostrato la loro stima a Elio e sono stati vicini alla sua famiglia e ai suoi compagni di partito e di lotte politiche.

Il suo ricordo e il suo esempio di uomo politico profondamente impegnato nelle battaglie per una società più giusta, con un alto senso delle istituzioni, rimarrà indelebile in tutti noi.

*Ciao Elio, con il tuo esempio noi continueremo a impegnarci, perché come te, crediamo che un altro mondo è*



*possibile.*

Sergio Vallero, Gianna Tangolo, Elia Perino

### **Gruppo consiliare Partito Comunista - Rifondazione**

Prot. n. 43985

#### **PROPOSTA DI ORDINE DEL GIORNO**

OGGETTO : Riconoscimento continuità territoriale Piemonte-Sardegna ed oneri di servizio pubblico sulle rotte aeree Torino-Cagliari, Torino-Alghero, Torino-Olbia e viceversa.

#### **Il Consiglio Provinciale di Torino**

##### **premessso**

- che nella provincia di Torino vive una folta rappresentanza di immigrati sardi che hanno scelto questa terra come luogo di vita e lavoro;

##### **considerato**

- che sono numerose migliaia i cittadini Sardi residenti nella nostra provincia;

##### **visto**

- il Regolamento CEE n. 2408/92 del 23 luglio 1992, che in particolare all'art. 4 prevede la possibilità per gli stati membri di imporre su determinate rotte oneri di servizio pubblico;

##### **visto**

- l'art. 36 della Legge 17 maggio 1999, n. 144 che, al fine di assicurare la continuità territoriale della sardegna, prevede l'istituzione d'oneri di servizio pubblico conformi alle conclusioni della conferenza dei servizi indetta dal Presidente della Regione Sardegna su delega del Ministro dei Trasporti e della Navigazione;

##### **visto**

- il decreto Ministeriale n. 101-T/2000 in data 1 agosto 2000, con cui sono stati determinati, a seguito dell'esito della conferenza dei servizi tenutasi il 28 febbraio 2000, i contenuti degli oneri di servizio pubblico sulle seguenti rotte: Cagliari-Roma e viceversa; Cagliari-Milano e viceversa; Olbia-Roma e viceversa; Olbia Milano e viceversa; Alghero-Roma e viceversa; Alghero-Milano e viceversa;

##### **accertato**

- che sia il decreto precedente che quelli successivi del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti hanno ignorato nella messa a bando pubblico le tratte aeree fra il Piemonte e la Sardegna e viceversa;

##### **considerato**

- che l'applicazione di tariffe agevolate a favore dei sardi sulle rotte aeree fra la Regione Piemonte e la Sardegna, oltre a consentire agli immigrati il rafforzamento dei legami affettivi con la propria terra, rappresenterebbe un volano di scambio culturale, sociale, turistico e commerciale di rilievo, stante anche i rapporti che storicamente insistono fra le due regioni;

Tutto ciò premesso

#### **INVITA LA PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

**a sviluppare una forte iniziativa anche attraverso l' UPP nei confronti del Governo nazionale e del Ministero competente, affinché riconoscano la continuità territoriale fra la regione Sardegna e il Piemonte, applicando oneri di servizio pubblico sulle tratte aeree Torino-Cagliari, Torino-Alghero, Torino-Olbia e viceversa, al fine di favorire il trasporto a tariffe agevolate per i Sardi residenti e non, quale necessario impulso ai rapporti sociali, economici, turistici e culturali fra le due regioni.**

Il Consigliere provinciale  
Sergio Vallero

[torna al sommario](#)

---

### **13. GLI APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA**

**LUNEDI' 11 MARZO****ORE 18 - TORINO - (Palazzo Cisterna - Sala Consiglieri - Via Maria Vittoria 12)**

Commemorazione di Frida Malan. Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

**ORE 20,45 - TORINO - (Teatro Gobetti)**

Tavola rotonda sul tema "Donne islamiche cultura a confronto". Interviene l'Assessore alla Cultura e parchi Valter Giuliano.

**MARTEDI' 12 MARZO****ORE 11 - TORINO - (Via Valeggio 5)**

L'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro incontra le associazioni degli albergatori sulla tutela delle risorse idriche.

**ORE 12 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Giunta - Via Maria Vittoria 12)**

Riunione della Giunta Provinciale.

**ORE 15 - TORINO - (Sala del Consiglio - Piazza Castello 205)**

Riunione del Consiglio Provinciale.

**GIOVEDI' 14 MARZO****ORE 9,30 - TORINO - (Galleria d'Arte Moderna - Via Magenta 12)**

Seminario sul tema "Scuola cultura di parita" Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale Maria Pia Brunato.

**ORE 11,30 - TORINO - (Sala Conferenze - Museo del Risorgimento - Corso Unita' d'Italia)**

Conferenza stampa di presentazione del 150' dell'unita' d'Italia. Intervengono la Presidente Mercedes Bresso e l'Assessore alla Cultura e parchi Valter Giuliano.

**ORE 17 - IVREA - (Sede del Circondario - Via Jervis 22)**

Presentazione della prima fase del progetto di bonifica acustico-ambientale della tratta autostradale TO-AO e bretella Ivrea-Santhia'. Interviene l'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro.

**ORE 20,30 - COLLEGNO - (Sala dei Popoli - Biblioteca comunale - Corso Francia 275)**

Incontro sul tema "Uno sguardo all'aria. L'inquinamento atmosferico e i rischi per la salute". Interviene l'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro.

**SABATO 16 MARZO****ORE 9,30 - TORINO - (Sala delle Colonne - Comune di Torino)**

Convegno sul tema "Traffico e mobilita'". Interviene l'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro.

**ORE 15 - SAN SECONDO DI PINEROLO - (Comune)**

Inaugurazione della mostra "Fior fiore di terra e progetto argilla". Interviene l'Assessore alla Cultura e parchi Valter Giuliano.

[torna al sommario](#)

[Archivio](#)

[numero corrente](#)

